

The Lord Is Hastening His Work

By Elder Quentin L. Cook
Of the Quorum of the Twelve Apostles

Herren fremskynder sit værk

Ældste Quentin L. Cook
De Tolv Apostles Kvorum

October 2025 general conference

As the Lord hastens His work, we should love, nurture, and serve those who accept His gospel.

I takt med at Herren fremskynder sit værk, bør vi elske, nære og tjene dem, der tager imod hans evangelium.

Charles Dickens famously began his classic novel *A Tale of Two Cities* with the assertion that “it was the best of times, it was the worst of times.” In a sense, this is true in our day.

We live in a turbulent time when “the whole earth [is] in commotion.” President Russell M. Nelson’s admonition to be peacemakers, as followers of Jesus Christ, was emphasized beautifully this morning by Elder Gary E. Stevenson. This is an essential part of fostering unity, peace, and healing for “the worst of times.”

We also live in “the best of times,” which will be my emphasis. The Lord, in the preface to the Doctrine and Covenants, section 1, declared the fulness of the gospel would “be proclaimed ... unto the ends of the world.” The Lord is truly hastening His work in our time. We should be profoundly grateful for the hastening, which has occurred and is occurring despite these challenging times. We live in a day when the Lord’s followers are privileged to hear His voice and respond with open hearts and minds. Members of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, who are committed to the Savior and His commandments, are finding purpose and profound personal peace.

At various times in the history of the Church, there has been a significant increase in those who have entered the covenant path. One such period occurred between 1837 and 1850. Some of the early Apostles in the Lord’s restored Church served missions in the United Kingdom. These missions resulted in thousands joining the

Charles Dickens indleder sin klassiske roman *En fortælling om to byer* med udsagnet om, at »det var den bedste tid, det var den værste tid«. Dette gælder på sin vis også i vore dage.

Vi lever i en turbulent tid, hvor »hele jorden [er] i oprør«. Præsident Russell M. Nelsons formaning om, at vi bør være fredsstiftere, fordi vi er Jesu Kristi tilhængere, blev denne formiddag smukt understreget af ældste Gary E. Stevenson. Det er en afgørende del af at fremme enighed, fred og heling i »de værste tider.«

Vi lever også i »den bedste tid«, hvilket jeg vil lægge vægt på i min tale. Herren erklærede i indledningen til Lære og Pagter i afsnit 1, at evangeliets fylde ville blive »forkyndt ... til verdens ender«. Herren fremskynder i sandhed sit værk i vor tid. Vi bør være dybt taknemmelige for denne fremskyndelse, der er sket og sker, på trods af disse udfordrende tider. Vi lever i en tid, hvor Herrens tilhængere er privilegerede ved at høre hans røst og svarer med åbent hjerte og sind. Medlemmer af Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige, der har forpligtet sig til Frelseren og hans bud, ser deres formål og finder dyb personlig fred.

På forskellige tidspunkter i Kirkens historie har der været en betydelig forøgelse i antallet af dem, der er trådt ind på pagtsstien. En sådan periode var mellem 1837 og 1850. Nogle af de første apostle i Herrens genoprettede Kirke tjente på missioner i Storbritannien. Disse missioner resulterede i, at tusindvis tilsluttede sig Kirken,

Church, and by 1850 there were more members of the Church living in the United Kingdom than in the United States. At that time, the Lord directed these Saints to gather to Utah. A mass emigration occurred, some supported by loans provided through the Perpetual Emigrating Fund.

I love the account of the arrival to the Salt Lake Valley of a large number of converts from England and Wales in 1852. The group was met by the First Presidency at the mouth of Emigration Canyon, accompanied by Captain Pitt's Band. The Deseret News described them as "a band of pilgrims [including] sisters and children, walking, sunburnt, and weather-beaten, but not forlorn; their hearts were light and buoyant, which was plainly manifest by their happy and joyful countenances."

As they "passed the Temple Block, ... thousands of men, women, and children, gathered, from various parts of the city, to unite in the glorious and joyful welcome." President Brigham Young addressed them: "May the Lord God of Israel bless you. ... We have prayed for you continually; thousands of prayers have been offered up for you, day by day, to Him who has commanded us to gather Israel, save the children of men by the preaching of the gospel, and prepare them for the coming of the Messiah."

In the spirit of that joyful occasion, let me once again assure all new converts and those returning to the Lord's Church: We love you; we need you; the Lord needs you. We may not welcome you with marching bands, but we pray the blessings of heaven will attend your efforts to progress along the covenant path that leads to God the Father and Jesus Christ in the celestial kingdom.

There is clear evidence that faith in Jesus Christ is increasing in our day. In The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, there has been a remarkable increase in converts and convert participation. In the last 36 months, nearly 900,000 converts have joined the Church. These converts constitute approximately 5 percent of the total Church membership. We welcome new members with open arms and deep appreciation for the path you have chosen.

These 900,000 converts in the last 36 months exceed the total membership of the Church at its 110th anniversary in 1940, which was just over 860,000 members. This was the year Elder Jeffrey

og i 1850 var der flere medlemmer af Kirken bosiddende i Storbritannien end i USA. På det tidspunkt befalede Herren disse hellige at samles i Utah. En masseudvandring fandt sted, hvor nogle blev støttet af lån fra den selvsupplerende emigrationsfond.

Jeg elsker beretningen om ankomsten til Salt Lake-dalen af et stort antal nyomvendte fra England og Wales i 1852. Gruppen blev mødt af Det Første Præsidentskab ved udmundingen af kløften Emigration Canyon sammen med Captain Pitt's musikkorps. Deseret News beskrev dem som »en gruppe pilgrimme [deriblandt] søstre og børn, gående, solbrændte og vejrbidte, men ikke nedtrykte; deres hjerter var lette og frejdige, hvilket kom tydeligt til udtryk i deres glade og lykkelige ansigter«.

Da de »passerede tempelblokken, ... var tusinder af mænd, kvinder og børn samlet fra forskellige dele af byen for at deltage i den herlige og glædelige velkomst«. Præsident Brigham Young talte til dem: »Må Herren, Israels Gud, velsigne jer ... Vi har bestandigt bedt for jer; tusinder af bønner er blevet bedt for jer, dag for dag, til ham, som har befalet os at indsamle Israel, frelse menneskenes børn ved forkyndelsen af evangeliet og forberede dem til Messias' komme.«

I denne glædelige begivenheds ånd vil jeg endnu engang forsikre alle nyomvendte og dem, der vender tilbage til Herrens kirke: vi elsker jer; vi har brug for jer; Herren har brug for jer. Vi byder jer måske ikke velkommen med et musikkorps, men vi beder til, at himlens velsignelser vil ledsage jer i jeres bestræbelser på at gå fremad på pagtsstien, der fører til Gud Faderen og Jesus Kristus i det celestiale rige.

Der er klare beviser på, at tro på Jesus Kristus er tiltagende i vore dage. I Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige har der været en bemærkelsesværdig stigning i antallet af nyomvendte og deltagelse af nyomvendte. I de seneste 36 måneder har næsten 900.000 nyomvendte tilsluttet sig Kirken. Disse nyomvendte udgør cirka 5 procent af Kirkens samlede medlemstal. Vi byder nye medlemmer velkommen med åbne arme og dyb påskønnelse for den sti, I har valgt.

Disse 900.000 nyomvendte i de seneste 36 måneder overstiger Kirkens totale medlemstal ved dens 110 års jubilæum i 1940, som var lidt over 860.000 medlemmer. Det var samme år som

R. Holland, Elder Dieter F. Uchtdorf, and I were born.

These wonderful new converts come from every part of the world. In the first six months of this year, conversions have risen by more than 20 percent over the previous year in Europe, Africa, Asia, the Pacific, and Latin America. In North America we have seen a 17 percent increase. The Lord's work continues to move forward in powerful ways. These rising numbers are a clear witness that the gospel is touching hearts and changing lives everywhere.

In our day, these precious converts no longer gather to a central location. Because of the faith and consecration of the members of the Church, resources are available to support congregations—with the construction of chapels and temples—across the entire world. With the necessary priesthood keys and the resources provided, saving ordinances are now available in most parts of the world.

Regardless of where we live, current members need to welcome hundreds of thousands of new members as we did the English and Welsh Saints I described from our early history. I loved Elder Gerrit W. Gong's talk in this session where he taught us that no one should sit alone either emotionally or spiritually.

Our sacred duty is to accept and welcome new and returning members. As the Lord hastens His work, we should love, nurture, and serve those who accept His gospel. We can help build a Zion people, where we are "of one heart and one mind, and [dwell] in righteousness." To be one with the Lord, we must be one before the Lord. All members, regardless of baptism date, share a responsibility to welcome others.

My counsel to the members of the Church is to wrap our arms around these precious, elect people who have accepted the gospel of Jesus Christ.

President Gordon B. Hinckley taught us that a new convert needs "a friend, a responsibility, and nurturing with 'the good word of God' (Moroni 6:4)." We can be among the friends who assure these new converts that they belong and are not just guests. We can help them understand that they are disciples of Jesus Christ who can minister to others and accept callings to serve. Young converts should consider serving a full-time mission. All should be determined to strive

ældste Jeffrey R. Holland, ældste Dieter F. Uchtdorf og jeg blev født.

Disse vidunderlige nyomvendte kommer fra alle dele af verden. I årets første seks måneder er antallet af nyomvendte steget med mere end 20 procent i forhold til året før i Europa, Afrika, Asien, Stillehavsområdet og Latinamerika. I Nordamerika har vi set en stigning på 17 procent. Herrens værk fortsætter med at gå fremad på kraftfuld vis. Disse stigende tal er et klart vidnesbyrd om, at evangeliet rører hjerter og ændrer liv overalt.

I vore dage samles disse dyrebare omvendte ikke længere ét centralt sted. På grund af kirke-medlemmers tro og hengivenhed er der ressourcer tilgængelige til at støtte menigheder – med opførelsen af kirkebygninger og templer – over hele verden. Med de nødvendige præstedømmenøgler og de ressourcer, der er stillet til rådighed, er frelsende ordinancer nu tilgængelige i de fleste dele af verden.

Uanset hvor vi bor, er der behov for, at nuværende medlemmer byder hundredtusindvis af nye medlemmer velkommen, ligesom vi gjorde med de engelske og walisiske hellige, som jeg beskrev fra vores tidlige historie. Jeg elsker ældste Gerrit W. Gongs tale ved dette møde, hvor han lærte os, at ingen bør sidde alene, hverken følelsesmæssigt eller åndeligt.

Det er vores hellige pligt at acceptere og byde nye og tilbagevendende medlemmer velkommen. I takt med at Herren fremskynder sit værk, bør vi elske, nære og tjene dem, der accepterer hans evangelium. Vi kan hjælpe med at opbygge et Zion, hvor vi er »af ét hjerte og ét sind og [lever] i retskaffenhed«. For at være ét med Herren må vi være ét for Herren. Alle medlemmer deler, uanset dåbsdato, et ansvar for at byde andre velkommen.

Mit råd til Kirkens medlemmer er at lægge armene om disse dyrebare udvalgte mennesker, der har taget imod Jesu Kristi evangelium.

Præsident Gordon B. Hinckley lærte os, at en nyomvendt har brug for »en ven, et ansvar og at få næring [ved] »Guds gode ord« (Moroni 6:4). Vi kan være de venner, der forsikrer disse nyomvendte om, at de hører til, og at de ikke blot er gæster. Vi kan hjælpe dem til at forstå, at de er Jesu Kristi disciple, som kan drage omsorg for andre og acceptere kaldelser til at tjene. Unge nyomvendte bør overveje at tjene på en fuld-tidsmission. Alle bør være fast besluttede på at

to live a Christlike life.

Many join the Church at great personal sacrifice and desperately need the love and support of their fellow Saints.

To those of you who are new or returning to the faith, there are challenges you may face. Be patient with yourself. The missionaries have taught you the essential doctrine and explained the covenants and ordinances of the kingdom, which are set forth in the scriptures and in Preach My Gospel.

Receiving the ordinances and covenants and living the commandments are essential. Focus on the covenants necessary for exaltation. The gospel makes exaltation possible, which requires the making and keeping of sacred covenants with God. Except for baptism, confirmation, and the conferral of the Melchizedek Priesthood for men, the covenants we enter are performed in the temple. For the dead, each of these saving ordinances is performed only in the temple. Accordingly, preparing yourself for the temple should be an immediate goal.

You will at times feel inadequate about what you know. Gospel knowledge is a great blessing obtained incrementally over time, but it is not a saving ordinance. The gospel is not a test of knowledge. However, as President Nelson has promised: “As you prayerfully study the Book of Mormon every day, you will make better decisions—every day. ... As you ponder what you study, the windows of heaven will open, and you will receive answers to your own questions and direction for your own life.”

In addition, each year in rotation the Church curriculum in Sunday meetings covers the Old Testament, the New Testament, the Book of Mormon, and the Doctrine and Covenants. Over time you will feel more confident as your gospel knowledge grows. Regular study of the scriptures will bless and enrich your life by deepening your conversion to the gospel of Jesus Christ.

Learning the pure doctrine of Jesus Christ is a lifelong pursuit, both in understanding doctrine and living a Christlike life. Essential covenants provide a framework which we describe as the covenant path. These principles have been powerfully taught by President Nelson. All members, especially new and returning ones, would be blessed by studying and adopting his prophetic messages on covenants and the covenant path.

stræbe efter at leve et kristuslignende liv.

Mange der tilslutter sig Kirken, yder store personlige ofre og har desperat brug for deres medhelliges kærlighed og støtte.

For de af jer, der er nye i eller vender tilbage til troen, vil der være udfordringer I kan møde. Vær tålmodige med jer selv. Missionærerne har undervist jer i den grundlæggende lære og forklaret rigets pagter og ordinancer, som er fremsat i skrifterne og i Forkynd mit evangelium.

Det er afgørende at modtage ordinancerne og pagterne samt efterleve buddene. Fokuser på de pagter, der er nødvendige for ophøjelse. Evangeliet gør ophøjelse muligt, hvilket kræver, at man indgår og holder hellige pagter med Gud. Bortset fra dåb, bekræftelse og overdragelse af Det Melkisedekske Præstedømme til mænd udføres de pagter, vi indgår, i templet. For de døde udføres hver af disse frelsende ordinancer kun i templet. Derfor bør forberedelse til templet være det umiddelbare mål.

I vil til tider føle jer utilstrækkelige i forhold til, hvad I ved. Kundskab om evangeliet er en stor velsignelse, som opnås gradvist over tid, men det er ikke en frelsende ordinance. Evangeliet er ikke en videnstest. Men som præsident Nelson lovede: »Når I bønsonst studerer Mormons Bog hver dag, vil I træffe bedre valg – hver dag... Når I tænker nøje over det, I studerer, vil himlens sluser åbne sig, og I vil modtage svar på jeres spørgsmål og vejledning i jeres liv.«

Derudover dækker undervisningsmaterialet til søndagsmøderne hvert år på skift Det Gamle Testamente, Det Nye Testamente, Mormons Bog samt Lære og Pagter. Med tiden vil I føle mere selvtillid, efterhånden som jeres kundskab om evangeliet vokser. Regelmæssigt studium af skrifterne vil velsigne og berige jeres liv ved at øge jeres omvendelse til Jesu Kristi evangelium.

Det er en livslang bestræbelse at lære om Jesu Kristi rene lære, både som forståelse af læresætninger og at leve et kristuslignende liv. Essentielle pagter udgør en ramme, som vi beskriver som pagtsstien. Vi er på storslået vis blevet undervist i disse principper af præsident Nelson. Alle medlemmer, især nye og tilbagevendende medlemmer, vil blive velsignet ved at studere og tage hans profetiske budskaber om pagter og pagtsstien til sig.

If you set a goal of worthily receiving each covenant necessary for exaltation, you will be on the path that leads to the celestial kingdom. The temple and the ordinances of the temple should be our focus. Most covenants are available to each individual. One covenant, eternal marriage, involves uniting your efforts with a companion. Our goal should be to find that eternal companion.

However, do not get discouraged if eternal marriage is not possible at this time. Prophets have taught that no blessing will be withheld from faithful members who keep the commandments. One Book of Mormon prophet, King Benjamin, said it beautifully: “Those that keep the commandments of God ... are blessed in all things, ... and if they [are] faithful to the end ... they may dwell with God in a state of never-ending happiness.”

You will find, if you have not already, that the members are not perfect. Revealed doctrine makes it clear that in our sojourn here on earth, we will make mistakes. We live in an imperfect and fallen world, not a celestial world. This life is a time of testing, with constant opportunities to repent and prove ourselves.

All of us feel inadequate as we strive to become like Jesus Christ. His Atonement allows us to repent daily as we fall short. As Nephi, another Book of Mormon prophet, said: “[We] must press forward with a steadfastness in Christ, having a perfect brightness of hope, and a love of God and of all men. Wherefore, if ye shall press forward, feasting upon the word of Christ, and endure to the end, behold, thus saith the Father: Ye shall have eternal life.”

As we contemplate the challenges of our day, we must remember that the Savior, during His earthly ministry, also lived in turbulent and violent times. His focus was not on the political challenges of the day; it was on the perfection of the Saints.

Following the Savior and His doctrine and teachings has never been easy in a world that is constantly in commotion. It was not easy for the Savior in the volatile world during His mortal sojourn, it was not easy for our early leaders and members, and it is not easy for us. Fortunately, living prophets provide the guidance we specifically need for our day. President Dallin H. Oaks will continue that spiritually powerful legacy.

I testify that the doctrine of the Church of

Hvis I sætter jer et mål om værdigt at modtage hver pagt, der er nødvendig for ophøjelse, vil I være på den sti, der fører til det celestiale rige. Templet og templets ordinancer bør være vores fokus. De fleste pagter er tilgængelige for hver enkelt. En pagt, evigt ægteskab, indebærer, at man forener sin indsats med en partner. Vores mål bør være at finde denne evige partner.

Men mist ikke modet, hvis evigt ægteskab ikke er muligt lige nu. Profeter har lært os, at ingen velsignelse vil blive holdt tilbage fra trofaste medlemmer, der holder buddene. En profet i Mormons Bog, kong Benjamin, sagde det smukt: »Dem, der holder Guds befalinger ... er velsignede i alt ... og hvis de [er trofaste] til enden ... kan [de] bo hos Gud i en tilstand af aldrig ophørende lykke.«

Hvis I ikke allerede har gjort det, vil I opdage, at medlemmerne ikke er perfekte. Åbenbaret lære gør det tydeligt, at vi vil begå fejl under vores rejse her på jorden. Vi lever i en ufuldkommen og falden verden, ikke en celestial verden. Dette liv er en prøvestand med konstante muligheder for at omvende os og vise, hvem vi er.

Vi føler os alle utilstrækkelige i vores stræben efter at blive som Jesus Kristus. Hans forsoning gør det muligt for os at omvende os dagligt, når vi ikke lever op til buddene. Som Nefi, en anden profet i Mormons Bog, sagde: »[Vi må] trænge [os] frem med standhaftighed i Kristus og have et fuldkommen klart håb og en kærlighed til Gud og til alle mennesker. For se, hvis I trænger jer frem, idet I tager for jer af Kristi ord og holder ud til enden, se, så siger Faderen: I skal få evigt liv.«

Når vi tænker over vor tids udfordringer, må vi huske, at Frelseren under sin jordiske tjenestegerning også levede i urolige og voldelige tider. Hans fokus var ikke på datidens politiske udfordringer; det var på de helliges fuldkommengørelse.

Det har aldrig været let at følge Frelseren og hans lære i en verden, der er i konstant bevægelse. Det var ikke let for Frelseren i den omskiftelige verden, han levede i på jorden, det var ikke let for vores tidlige leder og det er ikke let for os. Heldigvis giver levende profeter os den vejledning, som vi specifikt har brug for i vore dage. Præsident Dallin H. Oaks vil fortsætte den stærke åndelige arv.

Jeg vidner om, at Jesu Kristi Kirkes lære er

Jesus Christ is eternal and true. I bear my sure and certain witness that Jesus Christ lives and because of His Atonement, we can be one with Him. In the sacred name of Jesus Christ, amen.

evig og sand. Jeg bærer mit faste og sikre vidnesbyrd om, at Jesus Kristus lever, og takket være hans forsoning kan vi blive ét med ham. I Jesu Kristi hellige navn. Amen.